

DIOCESE OF AMARILLO



Sts Peter & Paul  
Catholic Church  
Office Hours:  
9:00 AM-12:00 PM  
1:00 PM-5:00 PM  
M-TH  
9:00 AM-12:00 PM  
Friday

P.O. Box 503  
Dumas, TX 79029  
Office: 806-935-5002  
Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor  
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:  
Carol Valdez  
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:  
Ufemia Espinoza  
Argelio Hernandez

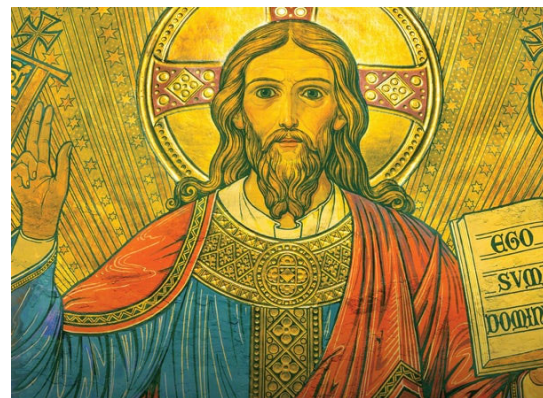


Finally, all of you, be of one  
mind, sympathetic, loving  
toward one another,  
compassionate, humble.  
Tengan todo unos mismos  
sentimientos, sean compasivos,  
ámense como hermanos, sean  
misericordiosos y humildes.  
1 Peter 3:8

And let the peace of Christ  
control your hearts, the peace  
into which you were also  
called in one body. And be  
thankful.

Que la paz de Cristo reine en  
sus corazones: esa paz a la que  
han sido llamados, porque  
formamos un solo Cuerpo  
1 Col 3:15

STS PETER & PAUL  
CATHOLIC CHURCH  
Parroquia Católica de  
San Pedro y San Pablo  
www.sppdumas.org  
Email:  
stspeterandpaul@hotmail.  
com  
Facebook:  
Sts Peter and Paul  
Catholic Church Dumas,  
Texas  
Saints Peter and Paul  
Pastoral Center  
915 South Maddox



### OUR LORD JESUS CHRIST, KING OF THE UNIVERSE

He said, "Jesus, remember me when you come into your  
kingdom." He replied to him, "Amen, I say to you, today you will  
be with me in Paradise." - Lk 23:42-43

Le decía a Jesús: "Señor, cuando llegues a tu Reino, acuérdate  
de mí". Jesús le respondió: "Yo te aseguro que hoy estarás  
conmigo en el paraíso". - Lc 23, 42-43

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1989, 1979 CCB  
Leccionario © 1987 Catechismo General de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano

GLP

Thirty-Third Sunday in Ordinary Time  
November 16, 2025  
The Lord comes to rule the earth with justice.  
-Psalm 98

Trigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario  
16 de noviembre de 2025  
El Señor llega para regir la tierra con justicia.  
-Salmo 97

Welcome New Members!! Wherever you are on your faith journey, we welcome you to our parish family at Saints Peter and Paul. To be considered an active, participating member of the Parish, and thus eligible for sacraments, sponsor eligibility, and our religious education program, we take into account a family or individual ministry involvement, and Mass attendance. Please stop by the parish office to become a registered member. Anyone over 21 years of age should be registered. Collection envelopes or online giving receipts are the only way we can determine your attendance. (Please note: your registration information is not added until envelopes are used)

¡¡Bienvenidos nuevos miembros!! Dondequiera que se encuentre en su camino de fe, le damos la bienvenida a nuestra familia parroquial de San Pedro y San Pablo. Para ser considerado un miembro activo y participante de la Parroquia y, por lo tanto, elegible para los sacramentos, la elegibilidad de ser padrino/madrina y nuestro programa de educación religiosa, tomamos en cuenta la participación ministerial familiar o individual y la asistencia a Misa. Pase por la oficina parroquial para convertirse en miembro registrado. Cualquier persona mayor de 21 años deben registrarse. Los sobres de recolección o los recibos de donación en línea son la única forma en que podemos determinar su asistencia. (Tenga en cuenta: su información de registro no se agrega hasta que se utilicen los sobres)

# Ministry Assignments

| DAYS            | TIME              | EMC                                                              | LECTOR        | LECTOR            |
|-----------------|-------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|
| Saturday Nov 29 | 5:00 PM Bilingual | Beatriz Fuentes, Jose Fuentes                                    | Jose Fuentes  | Beatriz Fuentes   |
| Sunday Nov 30   | 8:00 AM English   | Dyana Elizondo, Ismael Elizondo, Mark Hatley, Lisa Hatley        | Jeff Stout    | Sue Stout         |
|                 | 11:00 AM Spanish  | Marina Arenivar, Maria Avila, Tere Piñon, Rosi Garcia            | Leo Gonzalez  | Ana Luisa Cabrera |
|                 | 12:30 PM Spanish  | Cecilia Arreguin, Carla Arreguin, Veronica Huerta, Martina Ramos | Perla Sanchez | Martha Chacon     |

## Mass Intentions

| Day              | TIME     | MASS INTENTIONS                                  | REQUESTED BY:     |
|------------------|----------|--------------------------------------------------|-------------------|
| Wednesday Nov 26 | 6:00 PM  | Ma. DelaLuz Benabente & Ma. DelaLuz Galindo      | Familia Lopez     |
| Thursday Nov 27  | 6:00 PM  | No Misa                                          |                   |
| Friday Nov 28    | 9:00 AM  | No Mass                                          |                   |
| Saturday Nov 29  | 5:00 PM  | +Ma. Elena Nuñez & +Maximo Nuñez                 | Familia Lopez     |
|                  |          | +Joe Calderon                                    | Mary Swartz       |
|                  |          | +Jesus & +Lorenzo Gutierrez                      | Familia Gutierrez |
|                  |          | +Joanna Ovalle                                   | Efinita Garcia    |
|                  |          | +Armando Zamarripa                               | Familia Mendoza   |
| Sunday Nov 30    | 8:00 AM  | For the Health of Douglas Pack & LaVern Thompson | Mildred Wieck     |
|                  |          | +Melda Morales                                   | Velia Morales     |
|                  |          | +David Shipe                                     | Jeff & Sue Stout  |
|                  | 11:00 AM | +Angel Vera & +Diana Muñoz                       | Familia Jimenez   |
|                  | 12:30 PM | +Sergio Ramirez & +Raymundo Machado              | Familia Ramirez   |
|                  |          | +Gabriel Borunda & +Maria DelaLuz Rivero         | Inocencia Borunda |
|                  |          | +Hector Borunda & +Domingo Hernandez             | Monica Borunda    |
|                  |          | +Lorenzo Gutierrez                               | Esposa y Hijos    |
|                  |          | +Inez & +Jose Luis Nava                          | Familia Nava      |
|                  |          | +Humberto Tarango                                | Oralia Tarango    |
|                  |          | +Jose Luis Nava & +Rodolfo Garcia                | Familia Nava      |

### READINGS FOR THE WEEK

Sunday: 2 Sm 5:1-3/Ps 122:1-2, 3-4, 4-5 (see 1)/Col 1:12-20/Lk 23:35-43  
Monday: Dn 1:1-6, 8-20/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/Lk 21:1-4  
Tuesday: Dn 2:31-45/Dn 3:57, 58, 59, 60, 61/Lk 21:5-11  
Wednesday: Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28/Dn 3:62, 63, 64, 65, 66, 67/Lk 21:12-19  
Thursday: Dn 6:12-28/Dn 3:68, 69, 70, 71, 72, 73, 74/Lk 21:20-28  
Friday: Dn 7:2-14/Dn 3:75, 76, 77, 78, 79, 80, 81/Lk 21:29-33  
Saturday: Dn 7:15-27/Dn 3:82, 83, 84, 85, 86, 87/Lk 21:34-36  
Next Sunday: Is 2:1-5/Ps 122:1-2, 3-4, 4-5, 6-7, 8-9/Rom 13:11-14/Mt 24:37-44

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
Monday: St. Andrew Dũng-Lạc, Priest, and Companions, Martyrs  
Tuesday: St. Catherine of Alexandria, Virgin and Martyr  
Wednesday:  
Thursday: Thanksgiving Day  
Friday:  
Saturday:

### LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: 2 Sm 5, 1-3/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5 (ver 1)/Col 1, 12-20/Lc 23, 35-43  
Lunes: Dn 1, 1-6. 8-20/Dn 3, 52. 53. 54. 55. 56/Lc 21, 1-4  
Martes: Dn 2, 31-45/Dn 3, 57. 58. 59. 60. 61/Lc 21, 5-11  
Miércoles: Dn 5, 1-6. 13-14. 16-17. 23-28/Dn 3, 62. 63. 64. 65. 66. 67/Lc 21, 12-19  
Jueves: Dn 6, 12-28/Dn 3, 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74/Lc 21, 20-28  
Viernes: Dn 7, 2-14/Dn 3, 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81/Lc 21, 29-33  
Sábado: Dn 7, 15-27/Dn 3, 82. 83. 84. 85. 86. 87/Lc 21, 34-36  
Domingo siguiente: Is 2, 1-5/Sal 121, 1-2. 3-4. 4-5. 6-7. 8-9/Rom 13, 11-14/Mt 24, 37-44

### LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo  
Lunes: San Andrés Du Dũng-Lạc, sacerdote, y compañeros, mártires  
Martes: Santa Catalina de Alejandría, virgen y mártir  
Miércoles:  
Jueves: Día de acción de gracias (EEUU)  
Viernes:  
Sábado:

**COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND:** Mark & Lisa Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

**FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS:** Joe Rahija...806-934-2485

**PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL:** Chris Gerber

**DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:**

Ofelia Garbalena...806-570-9656

**RCIA:** Lisa Hatley 806-930-8737 English; Martha Lopez 806-922-7883 Español

**ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR:** Deacon Ricky DeLaRosa

**LECTORS/COMMUNION MINISTERS:** Lisa Hatley English...806-930-8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

**ADULT CONFIRMATION:** Deacon Ricky DeLaRosa

**FUNERAL MEALS:** Sandra Garcia

**YOUTH GROUP:** Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

**MARIA SERVIDORA:** Sandra y Gilberto Alcantar,

**YOUNG COUPLES GROUP:** Valerie Jasso .....806-674-6626

**THANKSGIVING DINNER:** Kelly Melies

**KNIGHTS OF COLUMBUS:** Miguel Nevarez

**WOMENS BIBLE STUDY:** Lisa Hatley

**THAT MAN IS YOU:** Chris Gerber

**EMAIL PRAYER CHAIN:** reznikgrace11@gmail.com

**Knights of Columbus Council 5061**  
**2024-2025 Officers**

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ  
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA  
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ  
CHANCELLOR.....JUAN VILLA  
RECORDER .....ANDY HESSELTINE  
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO  
TREASURER .....DAVID GUEVARA  
LECTURER.....CESAR MEJIA  
ADVOCATE .....CHRIS JASSO  
WARDEN.....JESUS VILLA  
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR  
OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO  
TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA  
TRUSTEE 2 YEAR.....CELSO VELDANEZ  
TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA  
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

**Ministry Meetings**

**Sunday:** RCIA, 6:30-8:00 PM

**Monday:** Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)  
Parish Office; SHE (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

**Tuesday:** Rosary, 5:00PM English, Cursillistas 7:00 PM

**Thursday:** Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

**Monday-Friday:** Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

**Saturday:** That Man is You, 6:00 AM

**Finance Council Members:** Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

**Parish Council Members:** Chris Gerber Lisa Hatley Yessenia Longoria Ofelia Garbalena  
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

**BAPTISM** Parents must come to the parish office for information

**MARRIAGE** Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

**FUNERAL** In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

**QUINCEAÑERA** Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

**Schedule of Masses/Horario de Misas**

**Daily Mass/Misa de la Semana:**

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

**Weekend Masses/Misa de fin de Semana:**

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 5:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

**Confessions are at 4:00 PM on Saturday in the Church**

**Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel**

**September-May/septiembre-mayo**

**FAITH FORMATION:** Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

**SACRAMENTAL PREPARATION:** Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

**YOUTH GROUP:** Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

**ADULT CONFIRMATION:** These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

**RCIA:** These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



## REMEMBER in your prayers

**Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers)** Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Allder, Georgette Perez, Denisia Garcia, Briana Rodriguez, Juan Vara, Arnie Stork, Frank Bain, Linda Hubbs, Diana Marquez, Mike Weskamp, Geronimo & Rosa Rivera, Francisco Espino, Pricilla Banda, Juanita Murga,

Stacy Casaz, Jack Crichton, Andrea Espinoza, Hector DelBosque, Fred Sahm, Lydia Rodriguez, Francis Rodriguez. Alonso Lara, Maria Rosalba Gonzalez, Hugo Rodriguez, Simona Reyes, Lucy Miranda, Natalia Venzor, Karen Boyd  
(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. Please call if someone needs to be removed from the list.

## !! HAPPY BIRTHDAY !!!/FELIZ CUMPLEAÑOS!!

**Nov 24:** Cecilia Arreguin, Alma Beltran, Aaron Bonilla, Beatrice Fuentes, Lernora Guerrero, Nicole Montoya, Emilio Olivas, Arnulfo Sosa

**Nov 25:** Maria Gomez, Jayden Ibarra, Valerie Jasso, Esvan Melendez, Adriel Ramirez, Rafael Ruiz

**Nov 26:** Gabriel Borjas, Joseph A. Castillo, Harrison Hatley, Icidro Landeros, Manuel Leyva, Nadia Urbina

**Nov 27:** Argelia Baeza, Lorena Borjas, Guadalupe Garcia, Edmundo Ortiz, Liliana Rivero, Arturo Sanchez

**Nov 28:** Ricardo Chavira, Amariah Garcia, Lucas Hill, Juan Carlos Jimenez, Juan Villa

**Nov 29:** Diego E. Lara, Zavana Marquez, Jesus Jr Rodriguez, Maria del Carmen Tarango

**Nov 30:** Paola Duran, Mercedes Rodriguez



## Happy Anniversary/Feliz Aniversario

Nicasio & Patricia Aragon  
Jimmy & Helen King

### Question:

What is Eucharistic Adoration?

### Answer:

The practice of Eucharistic Adoration is a centuries old ritual and falls within a broader category of devotions and rituals that are associated with the Sacrament of the Eucharist. In a particular way, Eucharistic Adoration is an extension of the worship and adoration of the Blessed Sacrament that occurs in every Mass.

In a long-standing practice, a period of Eucharistic Adoration often ends with "benediction," the blessing of the faith with the Blessed Sacrament.

Several parishes throughout the United States have introduced the practice of perpetual Eucharistic Adoration, while other communities have the custom of shorter periods of Eucharistic Adoration. Care should always be taken that these periods of adoration respect the instructions outlined in Holy Communion and Worship of the Eucharist Outside of Mass, the liturgical book that gives the instructions for the proper celebration of Eucharistic Adoration.

Although adoration of the Blessed Sacrament can never take the place of Eucharistic Communion, many Catholics find great comfort and consolation in their prayers before the Eucharist enshrined in the tabernacle or when it is exposed in the monstrance (both are equally valid, as the Christ is not more present in one than in the other). But when we consider our eucharistic devotions, it is always important to remember the fundamental connection these acts of devotion have the celebration of the Eucharist in the Mass and reception of Christ in Communion.

**General Collection: \$7,663.40**

**Building Fund: \$695.00**

**Children's Collection: \$327.00**



**Building Debt: \$440,401.38**

**UCA Quota 25/26: \$59,645.00**

**UCA Pledged: \$37,905.00**

**UCA paid: \$22,457.00**



### Pregunta:

¿Qué es la Adoración Eucarística?

### Respuesta:

La práctica de la Adoración Eucarística es un ritual de siglos de antigüedad y pertenece a una categoría más amplia de devociones y rituales asociados con el Sacramento de la Eucaristía. De manera particular, la Adoración Eucarística es una extensión del culto y adoración del Santísimo Sacramento que ocurre en cada Misa.

En una práctica antigua, un período de adoración eucarística a menudo termina con la bendición de la fe con el Santísimo Sacramento.

Varias parroquias en los Estados Unidos han introducido la práctica de la Adoración Eucarística perpetua, mientras que otras comunidades tienen la costumbre de períodos más cortos de Adoración Eucarística. Siempre se debe tener cuidado de que estos períodos de adoración respeten las instrucciones descritas en La Sagrada Comunión y el Culto de la Eucaristía Fuera de la Misa, el libro litúrgico que da las instrucciones para la correcta celebración de la Adoración Eucarística.

Aunque la adoración del Santísimo Sacramento nunca puede tomar el lugar de la Comunión Eucarística, muchos católicos encuentran un gran consuelo en sus oraciones ante la Eucaristía recogida en el tabernáculo o cuando está expuesta en la custodia (ambas son igualmente válidas, ya que el Cristo no está más presente en una que en la otra). Pero cuando consideramos nuestras devociones eucarísticas, siempre es importante recordar la conexión fundamental que tienen estos actos de devoción: la celebración de la Eucaristía en la Misa y la recepción de Cristo en la Comunión.

Parish office will close at noon on Wed., Nov. 26th and will be closed on Thursday Nov. 27th & Friday, Nov. 28th

La oficina parroquial cerrará al mediodía del miércoles 26 de noviembre y permanecerá cerrada el jueves 27 y el viernes 28 de noviembre.



### Upcoming food sales:

Dec 13th-14th- Tamales

As a parish, we will begin preparing for the upcoming advent & Christmas seasons by setting up our altar on the following dates. All are invited to help and welcome. Please call Brenda Elzner (860-922-5820) with questions.

**Saturday, November 29th at 9:00am** - Taking down Thanksgiving decorations and setting up advent wreath and trees on Altar

**Saturday, December 6th at 8:30am** - Putting up blue curtain in Saints Cove and Christmas trees Prepare for feast of Immaculate Conception

**Tuesday, December 9th** - Set up for feast of Our Lady of Guadalupe (If you would like to help, please contact Brenda Elzner at 806-922-5820 and we can set a time that works best)

**Saturday December 20th at 9:00am** - Set up Nativity Scene, Stars in Windows & Decorate Foyer for Christmas

Como parroquia, comenzaremos los preparativos para el Adviento y la Navidad montando el altar en las siguientes fechas. Todos están invitados a colaborar. Si tienen alguna pregunta, pueden llamar a Brenda Elzner al (860-922-5820).

**Sábado 29 de noviembre a las 9:00 am:** Retirar la decoración de Acción de Gracias y colocar la corona de Adviento y los árboles en el altar.

**Sábado 6 de diciembre a las 8:30 am:** Colocar la cortina azul en Saints Cove y los árboles de Navidad. Preparativos para la fiesta de la Inmaculada Concepción.

**Martes 9 de diciembre:** Preparativos para la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe (Si desea colaborar, comuníquese con Brenda Elzner al 806-922-5820 para coordinar un horario conveniente).

**Sábado 20 de diciembre a las 9:00 am:** Instalar el belén, colocar estrellas en las ventanas y decorar el vestíbulo para Navidad.



Advent Reconciliation Service on Thursday, Dec 4th at 6:00 pm at the Parish Hall.

Servicio de Adviento de Reconciliación el Jueves 4 de diciembre a las 6:00 pm en el Salón Parroquial

Please consider making a donation towards the cost of the mariachi for Our Lady of Guadalupe celebration.

Por favor considere hacer una donación para el costo del mariachi para la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe.



### December 5th Mass To Launch Centennial Celebration

The Diocese of Amarillo will begin its year-long celebration of its Centennial with a 5:30pm Mass Friday, Dec. 5 at St. Mary's Cathedral, 1200 South Washington. Bishop Patrick J. Zurek will preside at the Mass, with priests of the diocese concelebrating and deacons assisting. It is the only

Mass that will be celebrated that day in the Diocese of Amarillo, according to Father Lawrence John, JCL, Vicar General and Rector at St. Mary's Cathedral.

The Kickoff Mass is the first of numerous events and celebrations taking place throughout the Diocese of Amarillo to mark its Centennial, culminating in a Mass of Thanksgiving to celebrate the 100th anniversary Saturday, Aug. 22 at 10:00am, also at St. Mary's Cathedral.

### UPCOMING PARISH EVENTS

November 26: Thanksgiving Mass @ 6:00 pm (Wednesday)

December 4: Advent Penance Service 6:00 pm

December 6: Christmas Craft Show 10:00 am - 4:00 pm

December 8: Immaculate Conception English Mass 6:00 pm

December 3-11 Novena for Our Lady of Guadalupe 7:00 pm

December 11: Feast of Our Lady of Guadalupe, 7:30 PM (Mañanitas)

December 12: Feast of Our Lady of Guadalupe 6:00 PM Bilingual

December 24: Vigil Mass: The Nativity of the Lord 7:00 PM bilingual

December 25: The Nativity of the Lord Mass 12:00 PM bilingual

December 31: Solemnity of Mary, Mother of God vigil mass 7:00 pm (bilingual)

January 1: Solemnity of Mary Bilingual Mass 12:00 pm

### EVENTOS PARROQUIALES

26 de noviembre: Misa de Accion de Gracias 6:00 pm (miercoles)

4 de diciembre: Servicio de Reconciliacion 6:00 pm

6 de diciembre: Muestra de artesanía de Navidad

3 al 11 de diciembre: Novena A Nuestra Sra. De Gaudalupe 7pm

11 de diciembre: : Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, 7:30 PM (Mañanitas)

12 de diciembre: Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe 6:00 PM Bilingue

24 de diciembre: Misa de Noche Buena 7:00pm (bilingue)

25 de diciembre: La Natividad del Señor 12:00pm (bilingue)

Our bulletin advertiser of the week is **Big Country Cafe**. Thank you!! We appreciate your support of our parish bulletin.

Don't forget to return the bottles from Moore Options.



No olviden regresar los biberones de Moore Options.



**Dumas Education and Social Ministries**

The Dumas Education and Social Ministries Food Pantry (the food pantry that is in the building with the Chapter 29 room) is in desperate need of canned foods. We especially need canned corn, canned green beans, and tomato sauce. We have more families than ever seeking food assistance from the food pantry. Please consider helping us out.

El Banco de Alimentos de Dumas Education and Social Ministries (ubicado en el edificio donde también se encuentra la sala del Capítulo 29) necesita urgentemente alimentos enlatados. En especial, necesitamos maíz enlatado, judías verdes enlatadas y salsa de tomate. Cada vez más familias buscan ayuda alimentaria en el banco de alimentos. Por favor, considere ayudarnos.

We will have our annual Thanksgiving Day Mass on Wednesday, November 26th at 6:00 PM. It will include the annual "Blessing of the Bread" that we will share in our homes on Thanksgiving Day. You are welcome to bring a small portion of the bread for your dinner that day to have it blessed.

Tendremos nuestra Misa anual del Día de Acción de Gracias el miercoles 26 de Noviembre a las 6:00 PM. Incluirá la "Bendición del pan" anual que compartiremos en nuestros hogares el Día de Acción de Gracias. Le invitamos a traer una pequeña porción del pan para su cena ese día para que sea bendecido.





*Remember to Support Our Advertisers*



**Borunda  
Trucking**

PO Box 900  
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com

Fax: 806-935-9419

**CASTILLO  
HEATING & AIR LLC**

6329 Highway 152  
P.O. Box 778  
Dumas, Texas 79029  
Office: 806-421-0806  
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com  
LIC#TACLB69997C



**CARNICERIA EL CHULETON**

EST.

2022

**MEAT MARKET**

DUMAS, TX



**GARCIA'S TIRE REPAIR**

OIL CHANGE TIRE BALANCE  
BREAKS AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE  
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas 806-421-4564

**Panadería  
Carrillo**



Mexican Bakery  
Con sabor a tradición

~CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO  
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES~

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.  
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.  
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

**(806)922-8635**

**FRIDA'S  
BURRITOS**

115 E 2nd Street  
Dumas, Texas

**806-935-4620**

Sigue Nuestra Pagina  
Fridas Burrito Restaurant  
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



Manuel  
Quintana



(806) 922-1122

**Big Country Cafe**

"Local by  
Toast"  
App for  
Take-out



1817 South Dumas Ave.  
Dumas, Texas

**Gracias**  
a nuestros  
**PATROCINADORES**

©LPI

**GIVE THANKS  
TO THE  
LORD  
FOR HE IS  
GOOD**

